

دوره رایگان فرانسوی - جلسه 20: پرسیدن و گفتن محل سکونت با فعل habiter

Guichetlearnfrench.com گیشه

دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته

جلسه 20

پرسیدن و گفتن محل سکونت با فعل habiter

گیشه؛ تنها آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

در جلسه 20 از [دوره رایگان زبان فرانسه](#) گیشه، آموزش پرسیدن و گفتن محل سکونت با فعل **habiter** را یاد می‌گیریم. در این درس یاد می‌گیرید چگونه بپرسید «کجا زندگی می‌کنی؟» و به زبان فرانسوی درباره شهر، محله، آپارتمان و خیابان خود صحبت کنید. همچنین با صرف فعل **habiter** و کاربرد آن در مکالمه روزمره آشنا می‌شوید.

[آموزش زبان فرانسه آنلاین](#) با گیشه - آسان، کاربردی، قدم‌به‌قدم طراحی شده تا شما بتوانید زبان فرانسه را طبیعی و اصولی یاد بگیرید. این جلسه مهارت مکالمه شما را وارد سطح کاربردی‌تری می‌کند.

دیالوگ درس

- Milo : Salut Lina ! Tu habites où maintenant ?
- Lina : Moi, j'habite à Nice. Et toi ?



- Milo : Je suis à Lyon, à l'université Lumière. J'habite dans le quartier Saint-Jean.
- Lina : C'est sympa, ton quartier ?
- Milo : Oui, c'est très sympa ! Et toi, tu habites dans un appartement ?
- Lina : Oui, j'habite un appartement avec des amies, dans une rue calme.

ترجمه فارسی:

- میلو: سلام لینا! الان کجا زندگی می‌کنی؟
- لینا: من در نیس زندگی می‌کنم. و تو؟
- میلو: من در لیون هستم، در دانشگاه لومیر. در محله سن‌ژان زندگی می‌کنم.
- لینا: محله‌ات خوبه؟
- میلو: بله، خیلی خوبه! و تو، در آپارتمان زندگی می‌کنی؟
- لینا: بله، من با چند دوست در یک آپارتمان، در یک خیابان آرام زندگی می‌کنم.

لغت فرانسوی با ترجمه فارسی

Français	فارسی
le quartier	محله
l'appartement	آپارتمان
la rue	خیابان
habiter	زندگی کردن / سکونت داشتن

گرامر درس: صرف فعل habiter (زندگی کردن)

برای گفتن محل سکونت در زبان فرانسوی از فعل **habiter** استفاده می‌کنیم. این فعل در گروه افعال با قاعده **-er** قرار دارد و صرف آن ساده است. برای ساختن جمله، ابتدا ضمیر فاعلی می‌آید و سپس شکل صرف‌شده فعل. بعد از آن معمولاً حرف اضافه **à** برای شهر و **dans** برای محله، خیابان یا آپارتمان استفاده می‌شود. مثلاً می‌گوییم: **J'habite à Lyon** یعنی «من در لیون زندگی می‌کنم» و **J'habite dans un quartier calme** یعنی «من در یک محله آرام زندگی می‌کنم».



صرف فعل habiter در زمان حال:

J'habite – Tu habites – Il/Elle habite – Nous habitons – Vous habitez – Ils/Elles habitent

مثال‌ها:

• J'habite à

Nice. من در نیس زندگی می‌کنم

• J'habite dans

un appartement. ما در یک آپارتمان زندگی می‌کنیم

نکات تلفظی درس

در این درس چند نکته مهم تلفظی وجود دارد که به طبیعی‌تر صحبت کردن شما کمک می‌کند. اول از همه، در جمله **J'habite** حرف h در واژه habite بی‌صداست. یعنی ما آن را تلفظ نمی‌کنیم و جمله به صورت «ژبیت» شنیده می‌شود، نه «ژهبیت». این نوع h را در فرانسوی **h muet** می‌نامند. به همین دلیل بین je و habite یک اتصال ایجاد می‌شود.

نکته دوم مربوط به پایان افعال گروه **-er** مثل habiter است. در زمان حال، شکل‌های

j'habite، tu habites و ils habitent

از نظر تلفظ تقریباً یکسان هستند و صدای «e» پایانی شنیده نمی‌شود. بنابراین habite و habites و habitent در گفتار معمولی همگی «آبیت» تلفظ می‌شوند.

برای تمرین، چند بار با صدای بلند بگویید:



Nous habitons dans un quartier calme و J'habite à Lyon

به روان بودن اتصال صداها توجه کنید. همین تمرین‌های ساده، تلفظ شما را بسیار طبیعی‌تر می‌کند.

تمرین درس

فرض کنید به‌تازگی به یک شهر جدید در فرانسه آمده‌اید و در کلاس زبان با یک همکلاسی آشنا می‌شوید. می‌خواهید از او بپرسید کجا زندگی می‌کند و درباره محله‌اش صحبت کنید.

با استفاده از فعل **habiter** و واژگانی مثل **le quartier**، **l'appartement** و **la rue** یک گفت‌وگوی کوتاه بنویسید.

نمونه پاسخ:

- Bonjour ! Tu habites où ?
- J'habite à Lyon, dans le quartier Saint-Jean. Et toi ?
- Moi, j'habite dans un appartement, dans une rue calme à Nice.

ترجمه فارسی:

- سلام! کجا زندگی می‌کنی؟
- من در لیون، در محله سن‌ژان زندگی می‌کنم. و تو؟
- من در یک آپارتمان، در یک خیابان آرام در نیس زندگی می‌کنم.

حالا نوبت شماست. دو یا سه جمله درباره محل زندگی خودتان بنویسید. سعی کنید هم از **à** برای شهر و هم از **dans** برای محله یا خیابان استفاده کنید.

ارسال تکلیف



تکلیف‌تان را همین حالا در تلگرام برای گیشه ارسال کنید تا اساتید در اسرع وقت تصحیح کنند:

[ارسال تکلیف در تلگرام](#)

توجه: برای کمک کردن به بقیه زبان‌آموزان، بررسی تکلیف و پاسخ به شما در کانال گیشه قرار می‌گیرد.

فایل ویدیویی درس

فایل های صوتی درس

لینک های دوره

- [دوره رایگان فرانسوی - جلسه 19: آزمون جامع درس 1 تا 18 گرامر، واژگان، درک مطلب](#)
- [دوره رایگان فرانسوی - جلسه 21: آموزش حروف تعریف نامعین un, une, des فرانسه](#)
- [دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته - تمامی دروس](#)
- [پکیج ویدیویی آموزش زبان فرانسه صفر تا صد](#)



درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
Guichetlearnfrench.com	وبسایت:
@Learn_french_online	کانال تلگرام:
@Learn_french_online	کانال بله:
@Guichetlearnfrench	یوتیوب:
@Learn_french_online	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

www.guichetlearnfrench.com